

اتفاقية مذكرة تعاون بين

الإذاعة الجهوية لولاية تندوف

و

المركز الجامعي علي كافي تندوف



حول

تبادل الخبرات والتأطير البيداغوجي والمهني

تم إبرام مذكرة التعاون المدونة أعلاه في يوم الأحد 14 شعبان 1442 هـ الموافق لـ: 28 مارس 2021م لمدة ثلاث (03) سنوات

ما بين:

الإذاعة الجهوية لولاية تندوف

و

المركز الجامعي علي كافي بتندوف

ممثلاً بالسيد المدير .....

ممثلة بالسيدة المديرية فاطمة يحياوي

## الفقرة الأولى

### مجالات التعاون

- 1- يقر الطرفان على بموجب هذه الاتفاقية بأن أدوار الطرفين ومسؤولياتهما فيها ليست نهائية، ويمكن تعديلها ومراجعتها وفق التفاهم بين الطرفين خلال مدة سريان هذه الاتفاقية.
- 2- يوافق الطرفان على العمل معا بروح تعاونية مشتركة، وأن يسعيا لتقدم المساعدة لبعضهما البعض فيما يتعلق بالمسائل المتوخاة في إطار هذه الاتفاقية على أساس بذل الجهود لصالح تنفيذ المشروع ودعم مهام وأهداف الطرفين.  
ولتحقيق الأهداف المتفق عليها من قبل الطرفين تشمل مجالات التعاون المقترحة مايلي:
  - أ. فتح أبواب المؤسستين وتسخير هياكلها لمستخدميهما.
  - ب. تبادل الخبرات التقنية والموارد البشرية.
  - ت. المساهمة في إنجاح الفعاليات والتظاهرات العلمية.
  - ث. .... بنود أخرى سيتم مناقشتها لاحقا ( حال ظهور جدوى من تطبيقها)

## الفقرة الثانية

### الأمر المالي

- 1- جميع المسائل المالية المتعلقة بتغطية نفقات الأنشطة التي يتم تنفيذها في إطار هذه الاتفاقية ستقرر بصورة متبادلة في اتفاق منفصل بين الطرفين على أساس كل نشاط على حده
- 2- يحق لكلا الطرفين اقتراح طرف ثالث (ممون خدماتي) من وقت لآخر والاستفادة من خدماته بما يخدم نشاطات هذه الاتفاقية.

## الفقرة الثالثة

### حقوق الملكية الفكرية

- 1- يقر الطرفان بأنه خلال سريان هذه الاتفاقية، قد يحدث تبادل للوثائق بينهما لضمان نجاح تنفيذ المشروع أو النشاط، والذي قد يحتوي على حقوق الملكية الفكرية للطرف المعني بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر: براءات الاختراع، والعلامات التجارية، وعلامات الخدمة، والأسماء التجارية، والتصاميم المسجلة، وحقوق الطبع والنشر، وغيرها من أشكال الملكية الفكرية. والتي تظل حكراً على الطرف المعني بها.

2- كما يمكن للطرفين إشراك ملكية فكرية أو حق من الحقوق المشار إليها في الفقرة السابقة طيلة مدة سريان النشاط أو الاتفاقية ككل.

1- يؤكد كلا الطرفين التزامهما بسرية الوثائق والمعلومات، والتي حددت من كليهما على أنها سرية خلال فترة تنفيذ المشروع بموجب هذه الاتفاقية.

2- لا تستخدم أي معلومات يتلقاها طرف من الطرف الآخر خلال فترة هذه الاتفاقية إلا لغرض الذي قدم من أجله.

3- يقر الطرفان على احترام بنود هذه الفقرة حتى بعد انتهاء مدة التعاون المنصوص عليه في إطار الاتفاقية.

#### الفقرة الخامسة

#### الطابع القانوني لاتفاقية التعاون

1- وضعت الاتفاقية بكونها توثيقاً لنوايا الطرفين بالتعاون المشترك، ولن تشكل أو تفسر أي التزامات. كما لا تعتبر الاتفاقية التزاماً أو إجراء قانونياً يطالب به طرفاً الاتفاقية.

2- وضعت هذه الاتفاقية على أساس غير حصري ولا تمنع الطرفين من التوقيع على اتفاقيات مماثلة مع أطراف أخرى.

### الفقرة السادسة

#### المراجعة والتعديل

- 1- يجوز لأي من الطرفين الطلب كتابيا إعادة كتابة أو تنقيح أو تعديل لكل أو أي جزء من هذه الاتفاقية.
- 2- أي تعديل أو تنقيح يقرره الطرفان سيحل خطيا وسيشكل جزءا من هذه الاتفاقية.
- 3- أي تعديل أو تنقيح سيدخل حيز التنفيذ بناء على التاريخ الذي يتفق عليه الطرفان.
- 4- لن يخل أي تنقيح أو تعديل بالأنشطة الناشئة عن هذه الاتفاقية إلا بما يراضى به الطرفان في نشاط بعينه تم الشروع فيه.

### الفقرة السابعة

#### بداية، مدة وانتهاء الاتفاقية

- 1- يبدأ التعاون في إطار هذه الاتفاقية من تاريخ توقيعها ويستمر لمدة ( ثلاث سنوات ) (03 سنة)
- 2- بصرف النظر عن أي بند في فقرات هذه الاتفاقية، يجوز لأي من الطرفين إنهاء هذه الاتفاقية ( بمرر أو غير مبرر ) شريطة إخطار الطرف الآخر كتابيا قبل ثلاثين (30) يوما على الأقل من رغبته القيام بذلك.
- 3- لن يؤثر فسخ هذه الاتفاقية على البرامج والأنشطة السارية المفعول قبل الفسخ، ما لم يقرر الطرفان غير ذلك.

## الفقرة الثامنة

### ختامية

1- يقر الطرفان في هذه الاتفاقية بأنه في حالة ظهور أي مسائل لم يتم ذكرها صراحة في هذه الوثيقة، فإن تلك المسائل ستحل بروح التعاون وحسن النية.

وإثباتا لما تقدم قام الطرفان المذكوران بالتصديق والتوقيع في اليوم والسنة المكتوبة أعلاه:

موقعة من قبل:

السيدة المديرة: أ.د فاطنة بجاوي

محمّد بن  
نيلقطن للذكر الجامعي علي كافي بتدوف

بحضور:

.....

موقعة من قبل:

السيد المدير:.....

مختار  
الإذاعة الجهوية لولاية تندوف

بحضور:

.....